CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

OFFERYNNAU STATUDOL

2002 Rhif 1432 (Cy.143)

LLYWODRAETH LEOL, CYMRU

NEWIDIADAU I ARDALOEDD LLYWODRAETH LEOL

Gorchymyn Pen-y-bont ar Ogwr (Cymunedau Cynffig, Corneli a'r Pîl) (Newidiadau Etholiadol) (Diwygio) 2002

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Gwnaed Gorchymyn Pen-y-bont ar Ogwr (Cymunedau Cynffig, Corneli a'r Pîl) (Newidiadau Etholiadol) 2002 gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru ar y 28 Mawrth 2002 er mwyn dileu cymuned Cynffig a chreu dwy gymuned newydd sef cymuned Corneli a chymuned y Pîl. Gwnaed y Gorchymyn hwnnw o dan adrannau 58(2) a 67(4) a (5) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972.

Mae'r Gorchymyn hwn, sy'n diwygio'r Gorchymyn hwnnw, yn cael ei wneud o dan yr un pwerau ac mae'n newid dyddiad dileu cymuned Cynffig o 2 Mai 2002 i 20 Mehefin 2002. Bydd yr etholiadau i'r ddau gyngor cymuned newydd sef cymuned Cynffig a chymuned y Pîl ar 20 Mehefin yn rhinwedd y Gorchymyn hwn. Bydd aelodau'r cynghorau newydd hynny yn ymgymryd â'u swyddi ar 24 Mehefin 2002.

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

STATUTORY INSTRUMENTS

2002 No. 1432 (W.143)

LOCAL GOVERNMENT, WALES

CHANGES IN LOCAL GOVERNMENT AREAS

The Bridgend (Cynffig, Cornelly and Pyle Communities)(Electoral Changes)(Amendment) Order 2002

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order)

The National Assembly for Wales made the Bridgend (Cynffig, Cornelly and Pyle Communities)(Electoral Changes) Order 2002 on the 28th March 2002 to abolish the community of Cynffig and create two new communities of Cornelly and Pyle. That Order was made under sections 58(2) and 67(4) and (5) of the Local Government Act 1972.

This Order, which amends that order, is made under the same powers and changes the date of the abolition of the community of Cynffig from 2nd May to 20th June 2002. The elections for the new community councils of Cornelly and Pyle will be held on 20th June as a consequence of the making of this Order. The members of those new councils shall take office on 24th June 2002.

OFFERYNNAU STATUDOL

2002 Rhif 1432 (Cy.143)

LLYWODRAETH LEOL, CYMRU

NEWIDIADAU I ARDALOEDD LLYWODRAETH LEOL

Gorchymyn Pen-y-bont ar Ogwr (Cymunedau Cynffig, Corneli a'r Pîl) (Newidiadau Etholiadol) (Diwygio) 2002

Wedi'i wneud *29 Ebrill 2002*

Yn dod i rym *1 Mai 2002*

Gan fod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adrannau 58(2) a 67(4) a (5) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972(**a**), ac a freiniwyd bellach yng Nghynulliad Cenedlaethol Cymru i'r graddau y maent yn arferadwy yng Nghymru(**b**), wedi gwneud Gorchymyn Pen-y-bont ar Ogwr (Cymunedau Cynffig, Corneli a'r Pîl) (Newidiadau Etholiadol) 2002;

mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn awr yn gwneud y Gorchymyn canlynol er mwyn gwneud newidiadau i ddarpariaethau penodol yn y gorchymyn blaenorol hwnnw ynglŷn â dyddiad dileu cymuned Cynffig a dyddiad cynnal etholiadau ar gyfer cynghorau cymuned newydd Corneli a'r Pîl.

Enwi a chychwyn

1.-(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Pen-y-bont ar Ogwr (Cymunedau Cynffig, Corneli a'r Pîl) (Newidiadau Etholiadol) (Diwygio) 2002.

(2) Daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 1 Mai 2002.

Diwygio Gorchymyn Pen-y-bont ar Ogwr (Cymunedau Cynffig, Corneli a'r Pîl) (Newidiadau Etholiadol) 2002

2.-(1) Diwygir Gorchymyn Pen-y-bont ar Ogwr

(a) 1972 p.70.

(b) Gweler Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672).

STATUTORY INSTRUMENTS

2002 No. 1432 (W.143)

LOCAL GOVERNMENT, WALES

CHANGES IN LOCAL GOVERNMENT AREAS

The Bridgend (Cynffig, Cornelly and Pyle Communities)(Electoral Changes)(Amendment) Order 2002

Made *29th April 2002*

Coming into force *1st May 2002*

Whereas the National Assembly for Wales in exercise of the powers given to the Secretary of State by sections 58(2) and 67(4) and (5) of the Local Government Act 1972(**a**), which are now vested in the National Assembly for Wales so far as exercisable in Wales(**b**), made the Bridgend (Cynffig, Cornelly and Pyle Communities)(Electoral Changes) Order 2002;

now the National Assembly for Wales makes the following Order to effect changes to certain provisions in that earlier order with regard to the date of the abolition of the community of Cynffig and the holding of elections for the new community councils of Cornelly and Pyle.

Name and commencement

1.-(1) The name of this Order is the Bridgend (Cynffig, Cornelly and Pyle Communities)(Electoral Changes)(Amendment) Order 2002.

(2) This Order shall come into force on 1st May 2002.

Amendment to the Bridgend (Cynffig, Cornelly and Pyle Communities)(Electoral Changes) Order 2002

2.-(1) The Bridgend (Cynffig, Cornelly and Pyle

(a) 1972 c.70

(b) See The National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672).

(Cymunedau Cynffig, Corneli a'r Pîl) (Newidiadau Etholiadol) 2002 fel a ganlyn.

(2) Yn erthygl 2, yn lle "2 Mai" rhowch "20 Mehefin".

(3) Ym mharagraff (1) o Erthygl 4, yn lle "6 Mai" rhowch "24 Mehefin".

Communities)(Electoral Changes) Order 2002 shall be amended as follows.

(2) In article 2, the words "2nd May" shall be replaced by "20th June".

(3) In paragraph (1) of Article 4, the words "6th May" shall be replaced by "24th June".

Llofnodwyd

Signed

E. Hart

29 Ebrill 2002

29th April 2002

Y Gweinidog dros Gyllid, Llywodraeth Leol a Chymunedau

Minister for Finance, Local Government and Communities

OFFERYNNAU STATUDOL

2002 Rhif 1432 (Cy.143)

LLYWODRAETH LEOL, CYMRU

NEWIDIADAU I ARDALOEDD LLYWODRAETH LEOL

Gorchymyn Pen-y-bont ar Ogwr (Cymunedau Cynffig, Corneli a'r Pîl) (Newidiadau Etholiadol) (Diwygio) 2002

STATUTORY INSTRUMENTS

2002 No. 1432 (W.143)

LOCAL GOVERNMENT, WALES

CHANGES IN LOCAL GOVERNMENT AREAS

The Bridgend (Cynffig, Cornelly and Pyle Communities)(Electoral Changes)(Amendment) Order 2002

©© Hawlfraint y Goron 2002

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2002

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

ISBN 0-11-090501-6

9 780110 905013

£1.75

W100/06/02 ON